

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 1993,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 14 juin 1968 fixant le montant des jetons de présence du président, du vice-président, des secrétaires et de certains membres du Conseil supérieur des handicapés, les mots « trois cent cinquante francs » sont remplacés par les mots « mille francs ».

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « deux cent cinquante francs » sont remplacés par les mots « cinq cent francs ».

**Art. 3.** Cet arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993.  
Bruxelles, le 2 août 1993.

Mme M. DE GALAN

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 mei 1993,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 juni 1968 tot vaststelling van het bedrag van de presentiegelden van de voorzitter, de ondervoorzitter, secretarissen en sommige leden van de Hoge Raad voor gehandicapten, worden de woorden « driehonderd vijftig frank » vervangen door de woorden « duizend frank ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « tweehonderd vijftig frank » vervangen door de woorden « vijfhonderd frank ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.  
Brussel, 2 augustus 1993.

Mevr. M. DE GALAN

MINISTERE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 93 — 2080

**1er JUIN 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1991 accordant une allocation aux fonctionnaires des administrations de l'Etat chargés d'effectuer les diverses études concourant à réaliser la radioscopie de leur département ministériel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1991 accordant une allocation aux fonctionnaires des administrations de l'Etat chargés d'effectuer les diverses études concourant à réaliser la radioscopie de leur département ministériel, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le protocole n° 159 du 7 décembre 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 octobre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'opération de radioscopie des services publics nationaux est déjà en cours depuis plusieurs mois et est terminée au plus tard le 31 décembre 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 20 décembre 1991 accordant une allocation aux fonctionnaires des administrations de l'Etat chargés d'effectuer les diverses études concourant à réaliser la radioscopie de leur département ministériel, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal accordant une allocation aux membres du personnel des administrations de l'Etat chargés d'effectuer les diverses études concourant à réaliser la radioscopie de leur département ministériel ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, le mot « fonctionnaires » est remplacé par les mots « membres du personnel ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 1991 et cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN

N. 93 — 2080

**1 JUNI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1991 tot toekenning van een toelage aan ambtenaren van de riksbesturen belast met het opstellen van verscheidene studies die ertoe bijdragen de doorlichting van hun ministerieel departement te verwezenlijken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en de toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1991 tot toekenning van een toelage aan ambtenaren van de riksbesturen belast met het opstellen van verscheidene studies die ertoe bijdragen de doorlichting van hun ministerieel departement te verwezenlijken, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het protocol nr. 159 van 7 december 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overhedsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 7 oktober 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkzaamheden rond de doorlichting van de nationale overhedsdiensten reeds verschillende maanden een aanvang hebben genomen en ten laatste op 31 december 1991 zijn beëindigd;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 20 december 1991 tot toekenning van een toelage aan ambtenaren van de riksbesturen belast met het opstellen van verscheidene studies die ertoe bijdragen de doorlichting van hun ministerieel departement te verwezenlijken, wordt door het volgende opschrift vervangen :

« Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan personeelsleden van de riksbesturen belast met het opstellen van verscheidene studies die ertoe bijdragen de doorlichting van hun ministerieel departement te verwezenlijken ».

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt het woord « ambtenaren » vervangen door het woord « personeelsleden ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1991 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1992.

**Art. 4.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er juin 1993.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,

L. TOBACK

Le Ministre du Budget,

Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

F. 93 — 2081

[C — 00460]

**6 JUILLET 1993.** — Arrêté royal fixant les conditions d'octroi d'une indemnité allouée aux membres du personnel de la gendarmerie qui participent pour les besoins des forces armées aux opérations de paix des Nations Unies en ex-Yougoslavie et en Somalie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5;

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie modifiée par la loi du 8 juin 1978, notamment l'article 1er, § 1er, modifié par la loi du 18 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1982 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1975 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations supplémentaires à certains membres du personnel de la gendarmerie, modifié par l'arrêté royal du 9 mars 1977;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1983 relatif au statut pécuniaire des membres du personnel de la gendarmerie, notamment les articles 26, 27 et 28, modifiés par l'arrêté royal du 4 septembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1992 attribuant une indemnité aux militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical participant à l'opération de paix des Nations Unies dans l'Ex-Yougoslavie, notamment l'article 3;

Vu la décision en date du 13 mai 1992 du Ministre de la Défense nationale d'accorder, à charge de son département, aux gendarmes qui font partie de l'équipe mobile d'intervention mise en oeuvre auprès du détachement belge de la force de protection des Nations Unies en Ex-Yougoslavie, l'indemnité pour les sous-officiers fixée dans l'arrêté royal du 1er de l'arrêté précité;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1992 attribuant une indemnité aux militaires participant à l'opération de paix des Nations Unies en Somalie, notamment l'article 3;

Vu la décision donnée le 17 novembre 1992 par le Ministre de la Défense nationale d'accorder, à charge de son département, aux gendarmes qui font partie de l'équipe mobile d'intervention mise en oeuvre auprès du détachement belge de la force de protection des Nations Unies en Somalie, l'indemnité pour les sous-officiers fixée dans l'arrêté royal du 30 décembre 1992 attribuant une indemnité aux militaires participant à l'opération de paix des Nations Unies en Somalie;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie;

Vu l'accord de notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 janvier 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 janvier 1993;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté royal doit produire partiellement ses effets le 1er janvier 1992 et partiellement le 1er septembre 1992, qu'il importe dès lors qu'il soit publié dans les

**Art. 4.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1993.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,

L. TOBACK

De Minister van Begroting,

Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

N. 93 — 2081

**6 JULI 1993.** — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de toekenningsovervaarden van een vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de rijkswacht die ten behoeve van de strijdkrachten aan de vredesoperaties van de Verenigde Naties in ex-Joegoslavië en Somalië deelnemen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationele korps van de rijkswacht gewijzigd bij de wet van 8 juni 1978, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1975 houdende de toekenning aan sommige personeelsleden van de rijkswacht van een toelage voor bijkomende prestaties, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 maart 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van de rijkswacht, inzonderheid op de artikelen 26, 27 en 28, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 september 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1992 houdende toekenning van een vergoeding aan de militairen van de land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst die deelnemen aan de vredesoperatie van de Verenigde Naties in Ex-Joegoslavië, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de beslissing van de Minister van Landsverdediging, gegeven op 13 mei 1992 om aan de rijkswachters, die deel uitmaken van de mobiele gerechtelijke interventieploeg in dienst gesteld bij het Belgisch detachement van de beschermingsmacht van de Verenigde Naties in Ex-Joegoslavië, ten laste van zijn departement, de vergoeding voor onderofficieren toe te kennen bepaald in artikel 1 van voornoemd besluit;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1992 houdende de toekenning van een vergoeding aan de militairen die deelnemen aan de vredesoperatie van de Verenigde Naties in Somalië, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de beslissing van de Minister van Landsverdediging gegeven op 17 november 1992 om aan de rijkswachters, die deel uitmaken van de mobiele gerechtelijke interventieploeg in dienst gesteld bij het Belgisch detachement van de beschermingsmacht van de Verenigde Naties in Somalië, ten laste van zijn departement, de vergoeding voor onderofficieren toe te kennen, bepaald in het koninklijk besluit van 30 december 1992 houdende de toekenning van een vergoeding aan de militairen die deelnemen aan de vredesoperatie van de Verenigde Naties in Somalië;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het personeel van het operationele korps van de rijkswacht;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 januari 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 januari 1993;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid wegens het feit dat onderhavig koninklijk besluit gedeeltelijk uitwerking moet hebben op 1 januari 1992 en gedeeltelijk op 1 september 1992, dat het derhalve